

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2021-416 del 29/01/2021
Oggetto	Rif. SUAP 91/2020 - D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59. Istanza di modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) Ditta SERVIZI ITALIA SpA per insediamento di Soragna.
Proposta	n. PDET-AMB-2021-439 del 29/01/2021
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno ventinove GENNAIO 2021 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

## IL RESPONSABILE

### VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59, “Regolamento recante la disciplina dell’Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell’articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35” e s.m.i.;
- l’articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 e s.m.i. che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell’Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell’articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all’articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 con cui le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all’Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;
- la D.G.R. n. 1795 del 31.10.2016 con cui la Regione Emilia-Romagna, in applicazione della sopra richiamata L.R. 13/2015 e ferme restando le indicazioni dettate dal D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 e s.m.i., al suo Allegato L ha definito le modalità di svolgimento dei procedimenti di AUA;
- il D.P.R. 160/2010;
- il D.Lgs 152/2006 e s.m.i.;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- la L.R. 3/1999 e s.m.i.;

**VISTO:**

- l'incarico dirigenziale conferito con DDG n. 106/2018;

**CONSIDERATO:**

- l'atto di adozione di AUA emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 31699 del 29.04.2014 in merito alla domanda di AUA presentata dalla Ditta SERVIZI ITALIA S.P.A. per lo stabilimento ubicato in Comune di Soragna, in via San Pietro n. 59/B in loc. Castellina, così come successivamente modificato da Arpae – SAC di Parma con Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2017-3719 del 14.07.2017, con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2018-4126 del 13.08.2018, con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2019-1484 del 27.03.2019 e con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2020-4495 del 25.09.2020;
- la conseguente Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014, successivamente modificato dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento unico prot. n. 7246 del 07.08.2017, con provvedimento unico n. 8597 del 13/10/2018, con provvedimento unico prot. n. 3350 del 11.04.2019 e con provvedimento unico prot. n. 10446 del 20.11.2020, rilasciata alla Ditta SERVIZI ITALIA S.P.A. per lo stabilimento sito in comune di Soragna, in via San Pietro n. 59/B in loc. Castellina, comprendente le seguenti matrici ambientali:
  - *autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;*
  - *autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.;*
  - *comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;*

**VISTA:**

- la domanda trasmessa dal SUAP del Comune di Soragna con nota prot. n. 10093 del 10.11.2020 (acquisita da Arpae al prot. n. PG 162533 del 10.11.2020), presentata dalla società SERVIZI ITALIA SpA, nella persona del Sig. Maurizio Vitali in qualità di Procuratore e Gestore, con sede legale e stabilimento ubicati nel comune di Soragna, in via San Pietro n. 59/B, per la modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale, ai sensi del DPR 13 mar2013 n. 59, rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014;

## **RILEVATI**

- la richiesta di relazione tecnica avanzata da Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma con nota prot PG 170956 del 25/11/2020;
- la comunicazione della Ditta pervenuta in data 27/11/2020 prot. Arpae n. PG 172234 e inviata anche al SUAP;
- la relazione tecnica favorevole in merito agli aspetti di competenza espresso da Arpae – Area Prevenzione Ambientale Ovest – Sede di Parma con nota prot. n. PG 2364 del 08/01/2021, *allegata alla presente per costituirne parte integrante*;
- la documentazione integrativa pervenuta direttamente da parte della Ditta in data 20/01/2021 prot. Arpae n. PG 8559 e inviato anche al SUAP;

## **CONSIDERATO che per la matrice impatto acustico**

nel corso dell'istruttoria di modifica di AUA sopra richiamata la Ditta ha dichiarato "*...proseguimento senza modifiche...l'invarianza delle condizioni di esercizio alla base del rilascio del precedente titolo autorizzativo...*";

## **CONSIDERATO che per la matrice scarichi idrici**

- la Determinazione Dirigenziale di Arpae SAC di Parma n. DET-AMB-2020-6387 del 29/12/2020 avente come oggetto "*D. Lgs. 152/06 Parte Terza - Modifica alle prescrizioni delle autorizzazioni allo scarico in acque superficiali per le acque reflue industriali*";
- che nel corso dell'istruttoria di modifica di AUA sopra richiamata la Ditta ha dichiarato "*...Il sito sarà interessato dalle seguenti modifiche impiantistiche interne che possono considerarsi non sostanziali ai fini della qualità e quantità delle acque reflue al punto di scarico finale S1: - Introduzione di un nuovo macchinario di lavaggio tessili "lavacontinua", in sostituzione di due macchinari "lavacentrifuga" attualmente presenti. La modifica non comporterà variazioni sostanziali né in termini di qualità del refluo, in quanto non varieranno i prodotti di lavaggio utilizzati, né in termini di quantità...Introduzione di due nuove cabine per il lavaggio di dispositivi di protezione individuale, caratterizzate da bassi consumi idrici, che porterebbero un contributo scarsamente significativo verso l'impianto di depurazione interno, consentendo di non variare la quantità del refluo finale in scarico...*"

## **CONSIDERATO ALTRESI'**

il provvedimento del SUAP Comune di Soragna del 05/01/2021 con cui si è volturato il provvedimento finale AUA rilasciato dal SUAP con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014 a favore della Ditta Servizi Italia SpA con nuovo gestore e legale rappresentante il Sig. Gabriele Cesari.

**RITENUTO** sulla base dell'istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative alla modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui all'oggetto;

**RILEVATO** che (L.R. 4/2010, DPR 160/2010) il provvedimento conclusivo è di competenza del SUAP e costituisce ad ogni effetto titolo unico per la realizzazione dell'intervento richiesto;

## **DETERMINA**

### **DI MODIFICARE**

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 6 del DPR 59/2013 e s.m.i., l'atto di adozione dell'AUA emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 31699 del 29.04.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate), recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate), a favore della Ditta SERVIZI ITALIA SpA, nella persona del Sig. Gabriele Cesari in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale e stabilimento ubicati in Soragna, in via San Pietro n. 59/B, **esclusivamente per i titoli abilitativi sotto elencati:**

- **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.**
- **autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.;**

**INTEGRANDO** per il titolo abilitativo "**autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.**" di *specificata competenza Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma* quanto già indicato nell'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 31699 del 29.04.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate) con l'introduzione di un nuovo macchinario di lavaggio tessili "lavacontinua" e di due nuove cabine per il lavaggio di dispositivi di protezione individuale, così come indicato nella domanda sopra indicata e presentata dalla Ditta al SUAP;

Si rileva il rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nella relazione tecnica di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma del 08/01/2021 prot. n. PG 2364 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

Per il titolo abilitativo **emissioni in atmosfera** si aggiorna e integra la relazione tecnica di Arpae ST PG/2020/106540 del 23/07/2020 allegata alla Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2020-4495 del 25.09.2020 con la nota prot. n. PG/2021/2364 del 08/01/2021 allegata alla presente quale parte integrante **mantenendo invariata ogni altra parte** dell'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 31699 del 29.04.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate), recepito nell'Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate).

**Si stabilisce di considerare il presente atto come parte integrante dell'atto di adozione AUA emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 31699 del 29.04.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate), recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate), e di lasciare inalterato tutto quant'altro contenuto nell'atto di adozione AUA sopra citato.**

*In riferimento alla scadenza del presente atto e all'eventuale richiesta di rinnovo dell'AUA si rimanda a quanto indicato nell'atto di adozione AUA emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 31699 del 05.05.2014 e s.m.i., recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna con provvedimento n. 2 prot. n. 3746 del 05.05.2014, e di lasciare inalterato tutto quant'altro contenuto nell'atto di adozione AUA sopra citato.*

La non ottemperanza delle disposizioni del presente comporta le sanzioni previste per legge.

Il presente atto si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di scarichi idrici e emissioni in atmosfera.

Sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti.

Il presente atto è endoprocedimentale e non ha effetto se non compreso nel provvedimento finale di modifica dell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Soragna. La modifica dell'AUA esplica i suoi effetti, pertanto, dal rilascio del suddetto provvedimento finale.

Il presente atto è trasmesso al SUAP del Comune di Soragna, che provvede al rilascio del provvedimento finale al Richiedente e alla trasmissione tempestiva in copia ad Arpae SAC di Parma, Comune di Soragna ed AUSL Dipartimento di Sanità Pubblica.

Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma non si assume alcuna responsabilità a seguito di prescrizioni, indicazioni, condizioni non note formulate e rilasciate da altri Enti/Organi che potrebbero comportare interpretazioni e/o incoerenze con quanto rilasciato da Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma.

Il presente atto è rilasciato esclusivamente al SUAP del Comune di Soragna all'interno del procedimento per il rilascio della modifica dell'AUA.

Il Responsabile del presente endo-procedimento amministrativo, per la modifica dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui al DPR 59/2013 e smi, è Paolo Maroli.

*Istruttore di riferimento: Francesco Piccio  
Rif. Sinadoc: 29072/2020*

Il Responsabile del Servizio  
Autorizzazioni e Concessioni di Parma  
Paolo Maroli  
*(documento firmato digitalmente)*

**ARPAE – SAC**  
**Servizio Autorizzazioni e Concessioni**  
invio tramite posta interna

**Oggetto: D.P.R. n. 59/2013- Istanza di modifica non sostanziale di AUA - Pratica SUAP 91/2020/SUAP Ditta Servizi Italia SpA per unità operativa in Comune di Soragna loc. Castellina via San Pietro 59/B. Relazione tecnica**

Matrice scarichi idrici

Dall'esamina della documentazione pervenuta relativa alla domanda presentata per l'istanza di modifica non sostanziale di AUA - D.P.R. n. 59/2013 - vigente con atto 2/2014 Provincia di Parma da parte del Sig. Maurizio Vitali, in qualità di procuratore speciale in materia di ambiente e sicurezza della ditta in oggetto, risultano descritti ed illustrati in elaborati grafici gli interventi di modifica proposti per l'insediamento in questione.

La ditta Servizi Italia SpA svolge, all'interno dei fabbricati posti in Castellina di Soragna, l'attività di lavanderia industriale con anche sterilizzazione; la modifica si caratterizza nella sostituzione di due macchinari "lavacentrifuga" con uno "lavacontinua" nell'edificio n°1 e nell'installazione in spazi appositamente ridefiniti nell'edificio n°2, all'interno del reparto di materasseria, di due nuove cabine di lavaggio per dispositivi individuali sanitari (DPI- anti rx) denominate Cleranirad.

La nuova "lavacontinua" per lavaggio tessili si caratterizza con minori consumi idrici rispetto alle attrezzature sostituite e possibilità di recupero di una quota di acque di lavaggio che altrimenti andrebbero destinate direttamente al trattamento depurativo e quindi allo scarico mentre le due cabine di lavaggio comporteranno l'impiego di limitate quantità di acqua per ciascuno dei cicli di lavaggio.

Per quanto concerne l'impatto sulla matrice scarichi idrici, si premette che:

- la relazione tecnica non è supportata da specifici calcoli comprovanti il risparmio idrico complessivo prospettato con la sostituzione delle nuove attrezzature nè di informazioni circa l'eventuale miglioramento della capacità residua dell'impianto di depurazione di trattamento che si possono solo verosimilmente dedurre;
- dall'elencazione delle sostanze utilizzate per detersione e sterilizzazione dei materiali lavorati nello stabilimento, sono stati modificati due nuovi detergenti che hanno caratteristiche comunque simili a quelli già in uso presso gli altri reparti di lavorazione,
- nel corso delle recenti verifiche ispettive effettuate presso l'insediamento produttivo in oggetto (26/10/2020) è emerso che le acque scaricate rientravano nel rispetto dei limiti chimici di accettabilità autorizzati,
- nel lay-out e descrizione funzionamento dell'impianto di depurazione biologico chimico-fisico esistente risulta che gli eluati degli addolcitori sono avviati nel pozzetto di raccordo acqua depurata nella quale sono sottoposti al solo controllo

della conducibilità mediante con centralina appositamente predisposta prima dell'immissione in acque superficiali, si ritiene preferibile il passaggio di detti reflui in equalizzazione/omogeneizzazione per sopperire ad eventuali sbilanciamenti qualitativi per il parametro Cloruri nello scarico finale;

per tutto quanto sopra premesso, limitatamente a quanto dichiarato in relazione, le modifiche agli impianti di lavaggio materiali tessili non generano carichi idraulici e/o organici in grado di condizionare il funzionamento dell'impianto di depurazione,

pertanto per quanto riguarda lo scarico finale denominato S1 si ritiene di poter valutare favorevolmente l'istanza di modifica non sostanziale formulata dalla ditta in oggetto mantenendo le prescrizioni in essere con la vigente Autorizzazione Unica Ambientale n°2/2014 del 5/5/2014 - Comune di Soragna.

#### **Matrice emissioni in atmosfera**

Dall'esamina della documentazione in oggetto, relativa alla modifica non sostanziale dell'A.U.A. allegata alla pratica SUAP 91/2020 del Comune di Soragna, si prende di quanto dichiarato per la matrice emissioni in atmosfera, e più precisamente:

- dismissione del punto emissivo E43, collegato ad un gruppo elettrogeno di emergenza;
- sostituzione di due macchinari di lavaggio "lavacentrifughe" a ciclo chiuso con un macchinario di lavaggio "lavacontinua", anch'esso a ciclo chiuso;
- introduzione di due nuovi punti emissivi denominati E51 e E52 provenienti da due cabine di lavaggio ed asciugatura DPI anti RX, alimentate a vapore.

In considerazione del fatto che viene dichiarato che le nuove emissioni da installare sono finalizzate all'allontanamento verso l'esterno di vapore ed aria calda usati in fase di asciugatura dei capi, e che complessivamente le modifiche che la Ditta intende apportare, non influiscono in sede di calcolo dei flussi emissivi, si ritiene che per la matrice emissione in atmosfera la relazione tecnica, di cui al prot. Arpae PG/2020/0106540 del 23/07/2020, debba essere modificato come sotto riportato, lasciandone inalterata ogni altra parte.

#### **EMISSIONE E43 - GE (emissione eliminata)**

#### **EMISSIONE E51: - "Cabina di lavaggio ed asciugatura DPI anti RX" (nuova emissione)**

Gli effluenti gassosi che si generano in questa fase devono essere captati e convogliati nel miglior modo possibile prima dello scarico in atmosfera.

Portata massima tal quale	1.800	Nm <sup>3</sup> /h
---------------------------	-------	--------------------

Durata ore/giorno	13	h
Durata giorni/anno	312	giorni
Altezza minima	9	m

**EMISSIONE E52: - "Cabina di lavaggio ed asciugatura DPI anti RX"**  
 (nuova emissione)

Gli effluenti gassosi che si generano in questa fase devono essere captati e convogliati nel miglior modo possibile prima dello scarico in atmosfera.

Portata massima tal quale	1.800	Nm <sup>3</sup> /h
Durata ore/giorno	13	h
Durata giorni/anno	312	giorni
Altezza minima	9	m

Distinti saluti.

Il Tecnico istruttore  
 Rossella Zuccheri

La Responsabile del distretto di Parma  
 Sara Reverberi

documento firmato digitalmente

Tecnico istruttore e referente matrice scarichi: Zuccheri R.  
 Tecnico referente matrice emissioni in atmosfera: Cristina Bazzini

*Sinadoc 2020/29072*

**Arpae** - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna  
**Servizio Territoriale di Parma** - Area Prevenzione Ambientale Ovest  
 via Spalato2 | 43125 | tel +39 0521/976111 | fax +39 0521/976112 | PEC [aoopr@cert.arpa.emr.it](mailto:aoopr@cert.arpa.emr.it)

Sede legale Arpae: Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**